



**Rialtas na hÉireann**  
Government of Ireland

# **Ako sa volia zástupcovia miestnej samosprávy**

|     |  |    |
|-----|--|----|
| 1.  | Štruktúra a členstvo orgánov miestnej samosprávy ..... | 3  |
| 2.  | Oprávnenosť byť zvolený .....                          | 3  |
| 3.  | Kto sa môže zúčastniť na miestnych voľbách? .....      | 5  |
| 4.  | Zoznam voličov.....                                    | 5  |
| 5.  | Prípravy volieb.....                                   | 6  |
| 6.  | Kedy sa konajú miestne voľby? .....                    | 7  |
| 7.  | Ako sú voľby organizované? .....                       | 7  |
| 8.  | Nominácia kandidátov .....                             | 7  |
| 9.  | Hlasovanie.....  | 9  |
| 10. | Voľby .....  | 9  |
| 11. | Sčítanie .....   | 11 |
| 12. | Výsledky volieb.....                                   | 13 |
| 13. | Podnet na súd .....                                    | 13 |
| 14. | Predseda / starosta .....                              | 13 |
| 15. | Príležitostné voľné miesta .....                       | 14 |
| 16. | Výdavky a dary .....                                   | 14 |
| 17. | Zákon o voľbách do miestnych zastupiteľstiev .....     | 15 |
| 18. | Ďalšie prospekty .....                                 | 16 |

## Ako sa volia zástupcovia miestnej samosprávy

### 1. Štruktúra a členstvo orgánov miestnej samosprávy

V súvislosti s voľbami do miestnych samospráv v roku 2014 sa bude v Írsku voliť 949 zástupcov do 31 orgánov miestnych samospráv takto:

|                                  | <b>31 orgánov miestnej samosprávy</b> | <b>949 členov</b> |
|----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| Okresné zastupiteľstvá           | 26                                    | 765               |
| Mestské zastupiteľstvá           | 3                                     | 112               |
| Mestské a okresné zastupiteľstvá | 2                                     | 72                |

**Okresné zastupiteľstvá** zodpovedajú za miestnu správu v 26 administratívnych oblastiach (z nich 24 sú geografické okresy vrátane Dublinu, ktorý je rozdelený na tri administratívne okresy).

**Mestské zastupiteľstvá** zodpovedajú za miestnu správu v mestách Dublin, Cork a Galway.

Mestské a okresné zastupiteľstvá zodpovedajú za miestnu správu v kombinovaných oblastiach mesta a okresu Limerick a Waterford.

### 2. Oprávnenosť byť zvolený

Každý občan, ktorý je obyvateľom Írska alebo je trvale bývajúcim v štáte a dosiahol vek 18 rokov a nevzťahujú sa na neho žiadne z nasledujúcich nespôsobilostí, má oprávnenie byť zvolený alebo právo na kooptáciu alebo členstvo v miestnom zastupiteľstve

#### Vylúčenia

- člen výboru Európskych spoločenských
- člen Európskeho parlamentu;

- sudca, obecný zástupca alebo matrikár (zapisovateľ) súdneho dvora Európskych spoločenstiev;
- člen dvora audítorov Európskych spoločenstiev;
- člen Dáil Éireann alebo Seanad Éireann;
- sudca alebo hlavný účtovník a generálny audítor stanovený ústavou;
- člen polície (Garda Síochána) alebo profesionálny príslušník ozbrojených síl;
- štátny úradník, ktorému nie je z pohľadu zamestnania výslovne dovolené byť členom miestneho zastupiteľstva;
- osoba zamestnaná v miestnom zastupiteľstve, ktorá nie je držiteľom triedy, opisu alebo stupňa zamestnania menovaného nariadením, spadajúcim pod *odsek 161(1)(b) Zákona o miestom zastupiteľstve 2001*;
- osoba zamestnaná v Úrade zdravotnej starostlivosti (HSE) a ktorá je držiteľom stupňa alebo opisu zamestnania menovaného nariadením ministra zdravotníctva a detí;
- osoba vo výkone trestu s odňatím slobody v akomkoľvek rozsahu prekračujúcom šesť mesiacov, uvaleného súdom podľa príslušnej jurisdikcie štátu;
- osoba, ktorá nespláca akúkoľvek sumu alebo časť akejkoľvek sumy stanovenej audítorom na účty akéhokoľvek miestneho orgánu;

- osoba porušujúca alebo nespĺňajúca výnos právoplatného rozsudku, nariadenia alebo rozhodnutia súdu podľa platnej jurisdikcie pre platbu splátok, splatných miestnemu orgánu;
- osoba odsúdená za alebo s právoplatným rozsudkom po žalobe za spáchaný priestupok, v súvislosti s -
  - (i) nečestným alebo nekalým konaním postihujúcim miestny orgán,
  - (ii) úplatkárstvom,
  - (iii) pôsobiaca po vylúčení pre nespôsobilosť.

### **3. Kto sa môže zúčastniť na miestnych voľbách?**

V Írsku je vyše 3,5 milióna voličov do miestnych zastupiteľstiev. Každý občan vo veku nad 18 rokov je v zásade oprávnený byť zaregistrovaný ako volič do miestnych zastupiteľských orgánov pre volebnú oblasť, v ktorej má svoje bydlisko. Občianstvo nie je požiadavkou na účasť vo voľbách do miestnych zastupiteľstiev.

### **4. Zoznam voličov**

Zoznam voličov každý rok zostavuje krajská alebo mestská rada. Každý zaregistrovaný volič je oprávnený zúčastniť sa na voľbách do miestnych zastupiteľstiev. Osoby označené písmenom „L“ pri svojom mene sa môžu zúčastniť iba na voľbách do miestnych orgánov. Návrh zoznamu sa každoročne zverejňuje 1. novembra a je prístupný verejnosti v knižniciach, poštových úradoch, iných verejných budovách a na internete na webovej stránke krajského alebo mestského zastupiteľstva (rady). Osoba môže podať podnet na opravu návrhu zoznamu do 25. novembra. Podnety posudzuje krajský registrátor (matrikár), na ktorého rozhodnutie možno podať odvolanie na obvodový odvolací súd. Zoznam voličov nadobúda platnosť 15. februára. Osoby, ktoré nie sú v zozname, môžu podať „neskoršie“ žiadosti o zaradenie do dodatku k zoznamu, ktorý je zverejnený deň pred dňom konania volieb. Žiadosť možno podať kedykoľvek, ale z dôvodov posúdenia na zaradenie do dodatku

zverejneného pri voľbách, musí byť žiadosť okresným / mestským zastupiteľstvom prijatá najneskôr 15 pracovných dní pred dňom konania volieb. Pre osoby, ktoré chcú byť zaradené do dodatku pre hlasovanie poštou a pre špeciálnych voličov, zverejňovaného pri voľbách, musí obvodná/mestská rada prijať žiadosť najmenej 22 pracovných dní pred dňom volieb.

## **5. Prípravy volieb**

Voliči v zásade volia osobne vo svojom lokálnom volebnom mieste.

Voľby poštou sú dostupné pre príslušníkov Garda Síochána (policajné orgány), členov brannej moci a štátnych zamestnancov (a ich manželov(-ky) / registrovaných partnerov) zúčastňujúcich sa írskych misií v zahraničí, ako aj pre voličov žijúcich doma, ktorí nie sú spôsobilí voliť vo volebnom mieste v dôsledku fyzického ochorenia alebo fyzickej nespôsobilosti a voličov nespôsobilých voliť vo svojom volebnom mieste v dôsledku okolností ich pobytu vo väzení na základe súdneho nariadenia. Osoby zamestnané úradníkom volebnej komisie v deň volieb v inej miestnej volebnej oblasti, než v ktorej sú registrované, môžu požiadať o zápis do zoznamu poštových voličov.

Formulár poštových voličov je taktiež dostupný pre voličov, ktorých zamestnanie im pravdepodobne bráni zúčastniť sa na voľbách v ich lokálnych volebných miestach v deň volieb (vrátane študentov denného štúdia zaregistrovaných doma, ktorí žijú inde z dôvodov navštevovania vzdelávacej inštitúcie v štáte). Za týchto okolností sa hlasovací lístok poštou doručí voličovi domov, ktorý musí preukázať svoju identitu, osvedčenú Garda (políciou) pred označením hlasovacieho lístka a jeho odoslaním poštou úradníkovi volebnej komisie.

Zvláštne hlasovanie je dostupné pre voličov žijúcich v nemocnici, ošetrovateľskom dome alebo v podobnej inštitúcii, ktorí nie sú spôsobilí voliť vo volebnom mieste v dôsledku fyzického ochorenia alebo fyzickej nespôsobilosti. Hlasovací lístok sa im prinesie do nemocnice atď. a volia za prítomnosti zvláštneho predsedajúceho úradníka, sprevádzaného políciou (Garda).

Voliči s fyzickými hendikepmi, ktorí majú problémy dostaviť sa do svojej lokálnej volebnej miestnosti môžu byť oprávnení voliť v dostupnejšej miestnosti vo volebnom obvode.

## **6. Kedy sa konajú miestne voľby?**

Voľby do miestnych zastupiteľstiev sa vo všeobecnosti konajú každých päť rokov v máji alebo júni. Aktuálny deň volieb, ktorý je rovnaký vo všetkých oblastiach, je pevne stanovený nariadením ministra pre bývanie, územné plánovanie a miestnu správu. Minister tiež určuje aj trvanie hlasovania, ktoré musí byť najmenej dvanásť hodín v čase medzi 7.00 a 22.30. V prípade nepriaznivej poveternostnej a dopravnej situácie, sa ale hlasovanie na ostrovoch môže vykonať pred volebným dňom a trvanie hlasovania sa môže skrátiť na štyri hodiny.

## **7. Ako sú voľby organizované?**

Zodpovednosť za vedenie volieb do každého miestneho zastupiteľstva nesie volebný úradník miestneho zastupiteľstva. Náklady za priebeh volieb znáša miestne zastupiteľstvo.

Miestne zastupiteľstvá sú rozdelené na dve alebo viaceré miestne volebné okrsky a voľby sa konajú s ohľadom na každý miestny volebný okrskok a počet členov rady určených pre daný okrskok. Voľby sa budú konať s ohľadom na 166 volebných okrskov v roku 2019.

## **8. Nominácia kandidátov**

Obdobie (týždeň) pre nomináciu kandidátov na účasť v miestnych voľbách je štyri týždne pred dňom konania volieb. Občan sa môže nominovať alebo byť nominovaný voličom do miestnych správnych orgánov, zaregistrovaným v príslušnej oblasti. Občan môže byť nominovaný vo viac ako jednej oblasti. Formulár nominácie kandidáta registrovanej politickej strany musí mať pripojený certifikát politickej príslušnosti. Ak certifikát nie je pripojený, musí byť splnený jeden alebo niektorý z nasledujúcich postupov pred uplynutím času pre prijímanie nominácií:

- ukončenie zákonných vyhlásení 15 schvaľovateľov registrovaných ako miestnych voličov v príslušnej volebnej oblasti, ktorí musia byť osvedčení splnomocnencom (komisárom, členom komisie) pre prísažné sľuby, poriadkovým (právnym) splnomocnencom, verejným notárom, členom Garda Síochána alebo vyšším úradníkom registračného orgánu,

alebo

- kandidát, alebo niekto v jeho mene, zloží volebnému úradníkovi zálohu vo výške 100 €.

Kandidát musí k nominačnému dokumentu priložiť doklad o straníckej príslušnosti. Ak kandidát nie je príslušníkom strany, musí sa označiť ako „Bez straníckej príslušnosti“ alebo ponechať príslušnú kolónku prázdnu.

Kandidát alebo navrhovateľ zodpovedá za zaistenie, že vyplnený nominačný dokument sa doručí volebnému úradníkovi pred časom uzavretia prijímania nominácií pre konanie volieb.

Volebný úradník musí preveriť platnosť nominačného dokumentu do jednej hodiny od jeho predloženia a môže rozhodnúť o jeho neplatnosti, ak:

- nominačný dokument akéhokoľvek kandidáta nie je správne pripravený alebo nie je podpísaný; alebo
- v prípade nominačného dokumentu kandidáta, ktorý nie je členom politickej strany a ktorý bol zvolený ako nominant prostredníctvom schvaľovateľov a nominačný dokument nie je schválený požadovaným spôsobom.



## 9. Hlasovanie

Miestny orgán môže rozhodnúť, či vydá alebo nevydá karty s informáciami o voľbách každému voličovi. Táto karta uvádza dátum konania volieb, čas volieb, číslo voliča v zozname a volebné miesto, kde volič môže voliť. Volebný úradník taktiež poštou odošle hlasovací lístok každému poštovému voličovi a zabezpečí, aby sa hlasovacie lístky dostali k fyzicky nespôsobilým voličom registrovaným v zvláštnom zozname voličov.

Miesta volieb určia krajské / mestské výbory / mestské a krajské rady. Volebný úradník poskytne volebné miestnosti v každom mieste volieb. Obvykle sa využívajú školy alebo iné verejné budovy. Hlasovanie sa koná v deň volieb pod dohľadom a vedením predsedajúceho úradníka za asistencie volebného tajomníka (sekretára). Kandidát môže byť vo volebnom mieste reprezentovaný agentom, ktorý pomáha pri ochrane proti volebným priestupkom.

## 10. Voľby

Pri regulárnych miestnych voľbách sa hlasovanie vedie s použitím systému PR-STV (proporcionálne zastúpenie spôsobom jednoduchého prenosného hlasu).

V deň volieb požiada volič v mieste hlasovania o volebný (hlasovací) lístok uvedením svojho mena a adresy. Volič môže byť požiadaný o predloženie dokladu o identite, v opačnom prípade mu nebude dovolené voliť.

Na identifikačné účely sú prípustné nasledujúce doklady:

- (i) cestovný pas;
- (ii) vodičský preukaz;
- (iii) identifikačná karta zamestnanca, obsahujúca fotografiu;
- (iv) študentský preukaz, vydaný vzdelávacou inštitúciou a obsahujúci fotografiu;
- (v) cestovný doklad, obsahujúci meno a fotografiu;
- (vi) vkladná alebo sporiteľná knižka alebo knižka úverovej jednoty, obsahujúca adresu vo volebnom obvode;
- (vii) karta sociálnych služieb (Public Services Card);
- (viii) doklad o prechodnom pobyte;

- (ix) karta národného imigračného úradu polície (Garda);
- (x) Írske povolenie k pobytu;

alebo nasledujúce položky musia byť doplnené ďalším dokladom uvádzajúcim adresu držiteľa vo volebnom obvode

- (xi) šeková knižka;
- (xii) šeková karta;
- (xiii) kreditná karta;
- (xiv) rodný list;
- (xv) sobášny list.

Kde je predsedajúci úradník spokojný s identitou voliča, hlasovací lístok sa opečiatkuje úradnou značkou a odovzdá sa voličovi.

Volič hlasuje tajne v hlasovacej kabíne. Mená kandidátov sú na hlasovacom lístku uvedené v abecednom poradí, spolu s ich fotografiou, politickou príslušnosťou a logom strany, ak existuje. Volič písomne vyznačí poradie svojej voľby 1 oproti menu svojej prvej voľby, 2 oproti menu svojej druhej voľby, 3 oproti menu svojej tretej voľby atď. Týmto spôsobom volič inštruuje volebného úradníka na prenesenie hlasu kandidátovi druhej voľby, ak je kandidát prvej voľby zvolený alebo vyradený. Ak rovnaká situácia platí pre druhú voľbu, hlas sa môže preniesť na tretiu voľbu atď. Volič poskladá hlasovací lístok, aby ukryl čo bolo vyznačené a vloží ho do zapečatenej volebnej urny. Občan môže pri voľbách hlasovať iba raz.

Občania so zrakovými problémami alebo fyzickým postihnutím alebo občan s problematickou gramotnosťou môžu požiadať o pomoc predsedajúceho úradníka alebo sprevádzajúcu osobu.

Osoby so zrakovým postihnutím môžu na vzhodenie svojho hlasu využiť aj šablónu hlasovacieho lístka (k dispozícii na každom hlasovacom mieste). Ide o zariadenie, ktoré sa dá pripevniť k hlasovaciemu lístku a tým sa umožní zrakovo postihnutým voličom hlasovať tajne. Šablóna hlasovacieho lístka

funguje v spojení s bezplatným telefonným číslom 1800 (Freephone 1800), ktoré poinformuje poslucháča o kandidátoch v poradí, aké sa zhoduje s ich číslami na šablóne hlasovacieho lístka. Bezplatné číslo Freephone sa sprístupní voličom, ktorí chcú použiť šablónu, hneď, ako dostanú volebné nominácie kandidátov. Číslo je funkčné až do volebného dňa (vrátane).

Predsedajúci úradník môže nariadiť zadržanie každej osoby, podozrivej z dopustenia sa volebného priestupku.

## **11. Sčítanie**

### **Príprava sčítania**

Všetky hlasovacie (volebné) urny sa prenesú na centrálné sčítacie miesto pre každý miestny orgán. Agentom kandidátov je dovolená účasť v sčítavacom mieste pre dohľad nad procesom sčítavania. Pred začatím sčítania hlasov sa, za prítomnosti agentov kandidátov, otvoria obálky obsahujúce hlasovacie lístky poštových a zvláštnych voličov a tieto hlasovacie lístky sa pripoja k ostatným hlasovacím lístkam volebného obvodu.

Sčítanie sa začne o 9.00 hod nasledujúci deň po dni konania volieb. Každá hlasovacia urna sa otvorí a skontroluje sa počet hlasovacích lístkov s výsledkom priebehu volieb, ktorý zabezpečí každý predsedajúci úradník. Hlasovacie lístky sa potom dôkladne premiešajú a roztriedia podľa prvých preferencií, zaznamenaných pre každého kandidáta, pričom sa vyradia neplatné lístky.

### **Kvóta:**

Kvóta je minimálny počet hlasov potrebných na zaručenie zvolenia kandidáta. Stanovuje sa vydelením celkového počtu platných hlasovacích lístkov počtom obsadzovaných kresiel plus jeden navyše, a pridaním jedného k výsledku. Čiže, ak bol počet platných lístkov 40 000 a obsadzujú sa 4 kreslá, kvóta bude 8 001. Z uvedeného vyplýva, že v tomto príklade by pravdepodobne iba štyria kandidáti (počet zvolených) mohli dosiahnuť kvótu.

**Presun nadpočetných hlasov:**

Po ukončení prvého sčítania je každý kandidát, ktorý dosiahol počet hlasov rovný alebo väčší ako kvóta, považovaný za zvoleného. Ak kandidát dosiahne viac ako stanovuje kvóta, nadpočetné hlasy sa proporcionálne presunú ostatným kandidátom nasledujúcim spôsobom. Ak sú všetky hlasy kandidáta hlasy prvej voľby, všetky hlasovacie lístky sa roztriedia do osobitných balíkov podľa ich nasledujúcej preferencie. Osobitný balík sa vytvorí z nepresunuteľných lístkov (lístkov, z ktorých nie je zrejmá efektívna nasledujúca preferencia). Ak je nadpočet rovný alebo väčší ako počet presunuteľných hlasov, každý zvyšujúci kandidát obdrží všetky hlasy z príslušného balíka presunuteľných hlasov. Ak je nadpočet menší ako počet presunuteľných hlasov, každý zvyšujúci kandidát obdrží z príslušného balíka presunuteľných lístkov počet hlasov, vypočítaný nasledujúcim spôsobom:

Nadpočet x počet lístkov v balíku

Celkový počet presunuteľných lístkov

Ak nadpočet pochádza z presunutých lístkov, v balíku sa preskúmajú iba lístky, ktoré sa presunuli k danému kandidátovi a tento balík sa potom spracuje rovnakým spôsobom ako nadpočet pozostávajúci z hlasov prvej voľby. Ak kvótu presahujú dvaja alebo viacerí kandidáti, najprv sa rozdeľuje väčší nadpočet.

**Vylúčenie kandidáta:**

Ak žiadny kandidát nemá nadpočet alebo nadpočet nepostačuje na zvolenie niektorého zo zvyšujúcich kandidátov alebo závažne ovplyvní postup sčítania, najnižší zo zvyšujúcich kandidátov sa vylúči a lístky sa presunú zvyšujúcim kandidátom podľa ďalšej vyznačenej preferencie. Ak sa hlasovací lístok presunie a druhá na ňom uvedená preferencia prináleží práve zvolenému alebo vylúčenému kandidátovi, hlas prejde do tretej voľby atď.

**Ukončenie sčítania:**

Sčítanie pokračuje, kým sa neobsadia všetky kreslá. Ak je počet kresiel zvyšujúcich na obsadenie rovný počtu stále spracúvaných kandidátov, títo

zostávajúci kandidáti sa vyhlásia za zvolených bez dosiahnutia kvóty.

### **Prepočítanie hlasov:**

Volebný úradník môže prepočítať všetky alebo ktorékoľvek z hlasovacích lístkov, v ktorejkoľvek fáze sčítavania. Kandidát alebo volebný agent kandidáta je oprávnený požiadať o prepočítanie lístkov pri určitom sčítavaní alebo požiadať o celkové prepočítanie hlasov vo všetkých balíkoch s hlasovacími lístkami. Poradie (usporiadanie) lístkov sa pri prepočítavaní nesmie narušiť. Pri zistení významnej chyby sa lístky musia sčítať nanovo od miesta, kde sa vyskytla chyba.

## **12. Výsledky volieb**

Po skončení sčítania volebný úradník verejne vyhlási výsledky volieb a mená zvolených členov odovzdá príslušnému miestnemu orgánu.

Ak bol kandidát zvolený ako člen vo viac ako jednej volebnej oblasti, musí do troch dní od dňa verejného vyhlásenia výsledkov písomne vyhlásiť, ktorú oblasť chce zastupovať. Vyplývajúce voľné miesta sa spracúvajú ako príležitostné voľné miesta.

## **13. Podnet na súd**

Každý občan vo veku 18 rokov alebo viac môže požiadať o prešetrenie miestnych volieb formou podania podnetu na obvodový súd do 28 dní od dňa vyhlásenia výsledkov. Požiadavka o prešetrenie volieb sa môže zakladať na nedostatočnej spôsobilosti, prekážky alebo narušenia inou prekážkou znemožňujúcou vedenie volieb, alebo omylu alebo inej nezrovnalosti. Pri prerokovávaní podaného podnetu na priebeh volieb musí obvodový súd určiť správny výsledok volieb a na tento účel môže nariadiť prepočítanie hlasov. Súd môže vyhlásiť celé voľby alebo časť volieb vo volebnom obvode za neplatné a v takomto prípade sa musia uskutočniť nové voľby na doplnenie prázdnych kresiel.

## **14. Predseda / starosta**

Členovia miestneho zastupiteľstva alebo obecného zastupiteľstva (v prípade

druhého v nasledujúcich voľbách 2014 do miestnych zastupiteľstiev) na každej výročnej schôdzi volia člena do úradu predsedu alebo „Cathaoirleach“ (v určitých prípadoch označovaný ako starosta alebo primátor) miestneho alebo obecného zastupiteľstva. Predseda vedie všetky porady rady alebo obecného zastupiteľstva.

#### **15. Príležitostné voľné miesta**

Príležitostné voľné miesta, ktoré vzniknú v členstve zvolených miestnych orgánov sa dopĺňajú kooptovaním príslušným orgánom. Kooptovaný člen získava kreslo do najbližších volieb za rovnakých podmienok ako zvolení členovia rady.

#### **16. Výdavky a dary**

V zákone o miestnych voľbách (vykazovanie darov a výdavkov) z roku 1999 sa definujú legislatívne požiadavky na prijímanie darov a krytie výdavkov na voľby, ktoré platia pre členov miestneho zastupiteľstva, politické strany, tretie strany a kandidátov v miestnych voľbách.

##### **Výdavky**

Limity príspevkov, prvýkrát zavedené v miestnych voľbách v roku 2009, boli revidované reformou zákona o miestom zastupiteľstve 2014. Limit závisí od počtu obyvateľov vo volebnom okrsku.

| <b>Miestny volebný okrsk</b>         | <b>Limit príspevkov na kandidáta</b> |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Počet obyvateľov nad 35 000          | 13 000 €                             |
| Počet obyvateľov od 18 001 do 35 000 | 11 500 €                             |
| Počet obyvateľov menej ako 18 000    | 9 750 €                              |

Pri kandidátoch nominovaných politickými stranami sa automaticky poukazuje 10 % ich rozpočtu na výdavky národnému zástupcovi strany. Napríklad, stranický kandidát s limitom 13 000 € by automaticky poukázal 1 300 € na potreby strany. Ich efektívny limit by teda predstavoval 11 700 €. Podiel 10 %

sa môže znížiť alebo zvýšiť na základe písomnej dohody medzi kandidátom a národným zástupcom strany.

Volebné príspevky prijaté pred voľbami sa musia nahlásiť zodpovednému orgánu miestneho zastupiteľstva a musia byť nižšie ako uvedený limit. Dátum zahájenia obdobia, v ktorom je možné poskytovať príspevky, sa stanovuje nariadením ministra pred voľbami a musí predstavovať obdobie medzi 50 a 60 dňami pred dňom hlasovania. Každý kandidát musí poskytnúť vyhlásenie o výdavkoch do 90 dní odo dňa hlasovania.

### **Dary**

Maximálna čiastka, ktorá je v kalendárnom roku akceptovaná pre člena miestneho zastupiteľstva alebo volebného kandidáta z jedného zdroja, je 1 000 €. Miestnemu zastupiteľstvu je potrebné nahlasovať dary presahujúce hodnotu 600 €. Kandidát alebo člen miestneho zastupiteľstva, ktorý prijme peňažný dar presahujúci 100 €, musí vo finančnej inštitúcii otvoriť, používať a udržiavať účet na politické dary.

Určité dary sú zakázané. Zakázané je prijímať dary z anonymných zdrojov presahujúce 100 €. Tiež sú zakázané dary v hotovosti presahujúce 200 €. Špecifické pravidlá platia pre dary od právnických osôb presahujúce 200 € - darca musí byť registrovaný v Komisii pre štandardy vo verejnej službe a musí poskytnúť dôkaz, že dar bol schválený právnickou osobou.

## **17. Zákon o voľbách do miestnych zastupiteľstiev**

Zákon upravujúci voľby do miestnych samospráv je obsiahnutý hlavne v nasledujúcich zákonných zmenených a doplnených ustanoveniach:

- v zákone o miestnych voľbách (podnety a vylúčenie pre nespôsobilosť) z roku 1974
- vo volebnom zákone z roku 1992
- vo vyhláškach o miestnych voľbách z roku 1995
- vo volebnom zákone z roku 1997
- v zákone o miestnej správe z roku 1998

- v zákone o miestnych voľbách (vykazovanie darov a výdavkov) z roku 1999
- v zákone o miestnej správe z roku 2001
- v reforme zákona o miestnej správe z roku 2014

Tieto možno zakúpiť v predajni vládnych publikácií, 52 St. Stephen's Green, Dublin 2 alebo si ich pozrieť na [www.irishstatutebook.ie](http://www.irishstatutebook.ie)

## **18. Ďalšie prospekty**

Ďalšie prospekty dostupné v tejto sérii sú tieto:

Ako sa volí prezident

Ako sa volí Dáil (snemovňa reprezentantov)

Ako sa volí Seanad (senát)

Európsky parlament: Ako sú volení írski členovia Európskeho parlamentu

Referendum v Írsku

Zoznam voličov

Informácie pre voličov s obmedzeniami

**MINISTERSTVO BÝVANIA, MIESTNEJ SPRÁVY A DEDIČTVA**

**Marec 2021**



[gov.ie/housing](https://gov.ie/housing)

